

背面 Verso

當持證人出示本證時，所有公共機關、公務法人、團體、商號及個人，在有需要的情況下，應提供一切協助。  
 Todas as autoridades, bem como as pessoas singulares ou colectivas, estabelecimentos comerciais ou Institutos Públicos, a quem este cartão for apresentado, devem prestar, em caso de necessidade, toda a cooperação que pelo seu portador for solicitada.

本證簽發日期 Data da Emissão do Cartão

持證人簽名 Assinatura do Portador

規格：88 毫米 x 62 毫米 Dimensões: 88mm x 62mm

### 第 47/2000 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據《基本法》第一百零四條第二款的規定，作出本批示。

一、賦予澳門金融管理局代表澳門特別行政區政府並以其名義對土地基金總資產進行管理的職責。該基金係根據一九八七年四月十三日在北京簽署的中華人民共和國政府和葡萄牙共和國政府關於澳門問題的聯合聲明附件二第二節第（一）款第4項的規定設立。

二、本批示自二零零零年三月三十一日起生效。

二零零零年三月三十一日

行政長官 何厚鏞

### Despacho do Chefe do Executivo n.º 47/2000

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do segundo parágrafo do artigo 104.º da mesma lei, o Chefe do Executivo manda:

1. É atribuída à Autoridade Monetária de Macau, em nome e por conta do Governo da Região Administrativa Especial de Macau, a gestão da totalidade dos activos do Fundo de Terras, criado nos termos da alínea d) do artigo 1.º do título II do Anexo II à Declaração Conjunta do Governo da República Portuguesa e do Governo da República Popular da China sobre a Questão de Macau, assinada em Beijing a 13 de Abril de 1987.

2. O presente despacho entra em vigor no dia 31 de Março de 2000.

31 de Março de 2000.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.



印務局

Imprensa Oficial

每份價銀九元正

PREÇO DESTE NÚMERO \$ 9,00